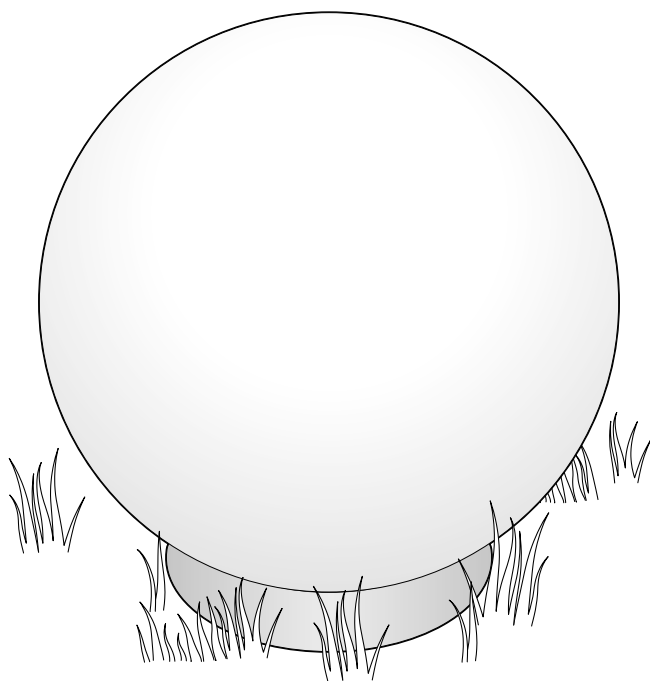


**Tchibo**

# Solárne guľové svietidlo



**sk** **Návod na použitie a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117327CE56XXI · 2021-06

## Vážení zákazníci!

Vaše nové solárne guľové svietidlo sa postará o pôsobivé osvetlenie.

LED diódy v solárnom guľovom svietidle sa automaticky zapnú po zotmení a na svitaní v nasledujúci deň sa znovu vypnú.

Integrovaný zväzok akumulátorov v solárnom guľovom svietidle akumuluje energiu zachytávanú solárnym článkom, ktorá sa následne mení na elektrický prúd. Solárne guľové svietidlo tak svieti aj po dlhšom období zlého počasia.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

## Váš tím Tchibo



[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)

---

## Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraniam alebo škodám. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia

- Solárne guľové svietidlo slúži na dekoračné účely a nie je určené na osvetlenie. Je určené na trvalé použitie v exteriéri. Je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri nepriemeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Drobné časti, ktoré sa dajú prehltnúť (napr. skrutky) a obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

## **VAROVANIE pred poraneniami**

- V solárnom guľovom svietidle nikdy nepoužívajte obyčajné batérie, ktoré sa nedajú nabíjať. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Akumulátory sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Ak dôjde k vytečeniu akumulátora, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Guľové svietidlo je zo skla. Zaobchádzajte s ním opatrne. Zabráňte prudkým nárazom a svietidlo nenechajte spadnúť. Hrozí nebezpečenstvo rozbitia skla a tým aj poranenia!
- Nerozoberajte výrobok. Nevykonávajte na výrobku žiadne zmeny. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa. Opravy zverte výlučne špecializovanej opravovni alebo sa obráťte na zákaznícky servis.

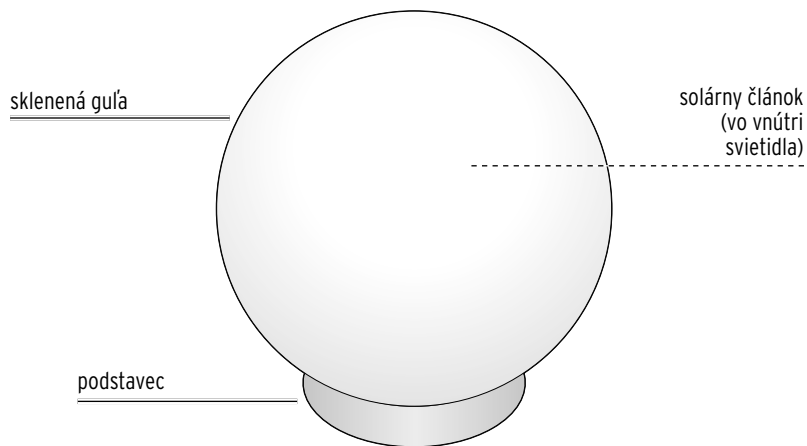
## **POZOR - Vecné škody**

- Solárne guľové svietidlo je vhodné do exteriéru a zodpovedá stupňu ochrany krytia IPX4. Znamená to ochranu pred striekajúcou vodou, ako napr. pred dažďom. Neponárajte však svietidlo do vody.
- Neumiestňujte solárne guľové svietidlo do jám alebo priehlbín, v ktorých sa môžu tvoriť kaluže.
- Otvory na spodnej strane udržiavajte vždy voľné, aby príp. mohla odtekať dažďová, resp. kondenzovaná voda.

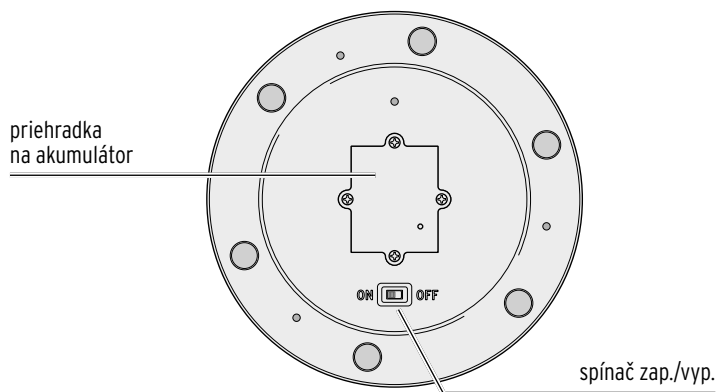
- Solárny článok sa nachádza vo vnútri svietidla. Guľové svietidlo neprelepujte, neprikrývajte ani nenatierajte farbou.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Pretože LED dióda má extrémne dlhú životnosť, jej výmena nie je potrebná. Nedá a nesmie sa vymieňať.
- Pri inštalácii svietidla v byte: Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.
- Solárne guľové svietidlo je vhodné na inštaláciu v exteriéri pri teplotách do cca -10 °C. Pri nižších teplotách ho uložte do interiéru. Inak sa môže poškodiť.
- Ak hrozí búrka, svietidlo uschovajte v interiéri.

## Prehľad (obsah balenia)

### guľové svietidlo



### spodná strana podstavca



## Používanie

### Vybalenie a nabíjanie

Opatrne vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetok obalový materiál. Zväzok akumulátorov je pri dodaní už vložený.

Po vybalení postavte výrobok na niekoľko hodín podľa možnosti na slnečné miesto, aby sa akumulátory mohli dostatočne nabiť na prvé použitie za tmy (viď aj časť „Nabíjanie akumulátorov“ a „Výber umiestnenia“.)

### Zapnutie a vypnutie svietidla

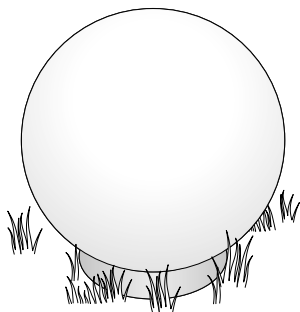
▷ Posuňte spínač zap./vyp. na spodnej strane podstavca do polohy **ON** na zapnutie LED.

Svietidlo sa zapne za súmraku a pri úsvite sa vypne.

▷ Posuňte spínač zap./vyp. do polohy **OFF** na vypnutie LED. Pri dostatočnom svetle sa akumulátory ďalej nabíjajú.

### Výber umiestnenia

Solárne guľové svietidlo je nezávislé od zdroja elektrickej energie. Je však odkázané na slnečnú energiu, preto musíte pred umiestnením zvážiť a rešpektovať nasledujúce body:



- Umiestnite solárne guľové svietidlo na miesto, kde bude solárny článok vystavený počas dňa slnečnému žiareniu čo najdlhšie.
- Vyhýbajte sa miestu, ktoré je úplne alebo prevažne v tieni (stromy, hrebeň strechy atď.). Neumiestňujte solárne guľové svietidlo na severnej strane budovy. Na tejto strane nie je cez deň dostatok slnečného svetla.
- Solárne guľové svietidlo by nemalo byť v noci trvale osvetlené iným zdrojom svetla, napr. reflektorom, ktorý osvetľuje vjazd do garáže, alebo podobným zdrojom. Nezabúdajte, že množstvo zdrojov svetla sa zapína uprostred noci v závislosti od času alebo pohybu.

### Nabíjanie akumulátorov

- Akumulátory sa dajú nabíjať iba pri umiestnení svietidla na slnečnom mieste.
- V závislosti od počasia a intenzity slnečného žiarenia môže trvať niekoľko hodín, kým solárny článok úplne nabije akumulátory.
- V zime alebo počas viacerých zamračených dní sa môže stať, že sa akumulátory dostatočne nenabijú. Vypnite potom svietidlo na niekoľko dní. Aj pri vypnutej LED sa akumulátory nabíjajú.

## Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie  
**3 rokov** od dátumu kúpy.

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany

**V rámci záručnej doby** opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

**Záruka sa nevťahuje** na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstránením vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu. V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

---

## Zákaznícky servis



**0800 212 313**  
(bezplatne)

V pondelok až piatok  
od 8:00 do 20:00 hod.

V sobotu od 8:00 do 16:00 hod.

E-mail: servis@tchibo.sk

## Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákazníckeho servisu. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

**i** Ak je potrebné výrobok zaslať, vyplňte prosím nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **telefónne číslo** (cez deň) a/alebo **e-mailovú adresu**,
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe**. Výrobok dobre zabalte, aby sa pri preprave nepoškodil. Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákazníckym servisom. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie vašej zásielky.

Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

**Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná**, informujte nás, či:

- žiadate predbežnú kalkuláciu nákladov na opravu alebo
- žiadate spätné zaslanie výrobku bez opravy (na vaše náklady) alebo
- žiadate likvidáciu výrobku (bezplatne).

**Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu** sa prosím obráťte na náš zákaznícky servis. Pri vašich otázkach uveďte číslo výrobku.

---

**Číslo výrobku: 618 337**

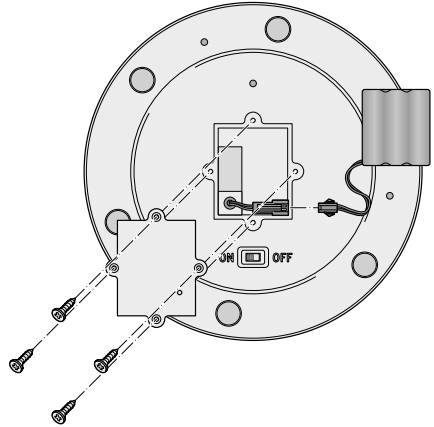
## Výmena zväzku akumulátorov



**VAROVANIE** pred poranením

- V solárnom guľovom svietidle nikdy nepoužívajte obyčajné batérie, ktoré sa nedajú nabíjať. Nebezpečenstvo výbuchu!

Akumulátory sú určené na dlhodobú prevádzku. Po dlhej dobe používania však môže byť potrebná výmena zväzku akumulátora. Akumulátory podliehajú prirodzenému opotrebovaniu a ich výkon môže postupne klesať.



1. Krížovým skrutkovačom uvoľnite štyri skrutky na kryte priehradky na akumulátory.
2. Odstráňte kryt priehradky na akumulátory.
3. Stlačte k sebe zaisťovacie výstupky starého zväzku akumulátorov a vytiahnite zástrčku. Prípadne si pomôžte plochými kliešťami.
4. Zasuňte zástrčku nového zväzku akumulátorov. Nový zväzok akumulátorov si môžete objednať cez zákaznícky servis (pozri kapitolu „Zákaznícky servis“).
5. Znovu korektne nasadte kryt priehradky na akumulátory.
6. Pevne dotiahnite všetky štyri skrutky.

## Čistenie

### **POZOR** - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

- ▷ Svietidlo utrite v prípade potreby mierne navlhčenou handrou.

---

## Poruchy/pomoc

---

Solárne guľové svietidlo nesvieti.

- Príliš veľa svetla v okolí?  
Skontrolujte, či na svietidlo nesvietia iné zdroje svetla (napr. pouličné lampy alebo vonkajšie svetlá so snímačom pohybu, resp. s časovým spínačom). V prípade potreby zmeňte umiestnenie.
- Sú akumulátory úplne nabité?  
Pozri kapitolu „Používanie“.

---

LED nefunguje.

- LED dióda sa nedá vymieňať.

---

Solárne guľové svietidlo svieti len slabo.

- Akumulátory nie sú nabité na plnú kapacitu, alebo sú opotrebované.  
Vypnite svietidlo na niekoľko dní, aby sa akumulátory mohli znova nabiť na plnú kapacitu.
- Prípadne bude potrebné vymeniť zväzok akumulátorov (pozri kapitolu „Výmena zväzku akumulátorov“).

---

Výkon kolíše v závislosti od ročného obdobia.

- Je to spôsobené počasím a nejde o chybu.  
V lete sú poveternostné podmienky najpriaznivejšie, v zime sú najmenej priaznivé.
-




## Technické údaje

Model: 618 337

### Napájanie energiou

Solárny článok: 5 V, 1,5 W

Akumulátory: 3 x 1,2 V Ni-MH  
3,6 V / 1000 mAh

Trieda ochrany: III 

Žiarovka: LED

Stupeň ochrany: IPX4

Teplota prostredia: -10 až +40 °C

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,  
Germany, [www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk)

V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické  
a optické zmeny výrobku.



## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný zväzok akumulátorov boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu.

Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



**Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.